

**Ordonnance  
sur les exigences relatives à l'efficacité énergétique  
d'installations, de véhicules et d'appareils fabriqués  
en série**

**(Ordonnance sur les exigences relatives à l'efficacité énergétique,  
OEEE)**

du 1<sup>er</sup> novembre 2017 (Etat le 1<sup>er</sup> juillet 2021)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu la loi du 30 septembre 2016 sur l'énergie (LEne)<sup>1</sup>,  
et en application de la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les entraves techniques  
au commerce (LETC)<sup>2</sup>,

*arrête:*

RO 2017 6951

<sup>1</sup> RS 730.0

<sup>2</sup> RS 946.51

*Annexe 2.9*

(art. 4, al. 1, 5, al. 1, 6, al. 1 et 3, 7, al. 1, et 8, al. 1)

**Exigences relatives à l'efficacité énergétique ainsi qu'à la mise en circulation et à la fourniture des pompes à eau****1 Champ d'application**

- 1.1 La présente annexe s'applique aux pompes à eau.
- 1.2 Elle ne s'applique pas aux pompes à eau visées à l'art. 1, ch. 2, du règlement (UE) n° 547/2012<sup>148</sup>.
- 1.3 Les définitions figurant à l'art. 2 et à l'annexe I du règlement (UE) n° 547/2012 sont applicables.

**2 Exigences applicables à la mise en circulation et à la fourniture**

Les pompes à eau visées au ch. 1.1 peuvent être mises en circulation ou fournies si elles remplissent les exigences fixées à l'annexe II du règlement (UE) n° 547/2012<sup>149</sup>.

**3 Procédure d'évaluation de la conformité**

- 3.1 Les caractéristiques énergétiques des pompes à eau visées au ch. 1 sont mesurées et calculées dans le cadre de l'évaluation de la conformité, sur la base des directives et des méthodes visées à l'annexe III du règlement (UE) n° 547/2012<sup>150</sup>; la documentation technique doit inclure les résultats des calculs et mesures.
- 3.2 Dans le cadre de la vérification de la conformité, l'organe de contrôle teste une pompe à eau sur la base des directives et des méthodes visées au ch. 3.1; les valeurs mesurées doivent satisfaire aux exigences prévues à l'annexe IV, ch. 2, du règlement (UE) n° 547/2012.

**4 Indication de la consommation d'énergie**

L'indication des caractéristiques énergétiques et les autres informations relatives au produit doivent être conformes à l'annexe II, ch. 2, du règlement (UE) n° 547/2012<sup>151</sup>.

<sup>148</sup> Règlement (UE) n° 547/2012 de la Commission du 25 juin 2012 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux pompes à eau, version du JO L 165 du 26.6.2012, p. 28; modifié par le règlement (UE) n° 2016/2282, JO L 346 du 20.12.2016, p. 51.

<sup>149</sup> Voir note de bas de page ad ch. 1.2.

<sup>150</sup> Voir note de bas de page ad ch. 1.2.

<sup>151</sup> Voir note de bas de page ad ch. 1.2.